

EMR6-AWN170-E-1
EMR6-AWN280-D-1
EMR6-AW300-C-1
EMR6-AW500-D-1

(DE) Betriebs- und Montageanleitung
Multifunktionale Dreiphasenüberwachungsrelais, EMR6 Reihe
Hinweis: Diese Betriebs- und Montageanleitung enthält nicht sämtliche Detailinformationen zu allen Typen der Produktreihe und kann auch nicht jeden Einzeltyp der Produkte berücksichtigen.

(EN) Operating and installation instructions
Multifunction three-phase monitoring relays, EMR6 range
Note: These operating and installation instructions cannot claim to contain all detailed information of all types of this product range and can even not consider every possible application of the products.

(FR) Instructions de montage et de mise en service
Relais de contrôle multifonctions d'un réseau triphasé, gamme EMR6
Note: Ces instructions de service et de montage ne contiennent pas toutes les informations relatives à tous les types de cette gamme de produits et ne peuvent pas plus tenir compte de tous les cas d'application.

Pour de plus amples informations, veuillez-vous référer aux catalogues et aux fiches techniques des produits, à votre agence Eaton ou sur notre site www.eaton.eu.

(ES) Instrucciones de montaje y de servicio
Relés de control trifásico multifuncionales, serie EMR6
Nota: Estas instrucciones no contienen todas las informaciones detalladas relativas a todos los tipos del producto ni pueden considerar todos los casos de operación.

(IT) Istruzioni per l'uso ed il montaggio
Relè di controllo trifase multifunzione, serie EMR6
Nota: Le presenti istruzioni per l'uso ed il montaggio non contengono tutte le informazioni di dettaglio sull'intera gamma di prodotti e non possono trattare tutti i casi applicativi.

(RU) Инструкция по установке и эксплуатации
Многофункциональное реле контроля трехфазного напряжения, серия EMR6
Примечание: Настоящая инструкция по установке и эксплуатации не претендует на полноту содержащейся здесь информации по всем типам изделий серии и не рассматривает все возможности применения настоящего изделия.

(ZH) 操作与安装指南
多功能三相监视继电器, EMR6系列
注意: 本操作指南不包含技术数据和全部应用说明, 所有数据只是具有对产品特性进行说明的作用, 因此不具备法律效力。

Technical data table with 3 columns: DIN ISO 2380-1 Form A, screw torque, and terminal specifications. Includes diagrams for terminal identification and assembly steps for EMR6-PH22.

Emergency On Call Service: Local representative (Eaton.eu/aftersales) or +49 (0) 180 5 223822 (de,en)

Diagram showing front view and DIP switch positions for EMR6 relays. Includes sections for Front view with operating elements, DIP switch settings, and DIP switch position. Also includes electrical connection details and a warning section.

Emergency On Call Service: Local representative (Eaton.eu/aftersales) or +49 (0) 180 5 223822 (de,en)

English version of the user manual, including sections for Front view with operating controls, DIP switch functions, and DIP switch position.

Français version of the user manual, including sections for Face avant et dispositifs de commande, Fonctions des micro-interrupteurs, and Position des micro-interrupteurs.

Español version of the user manual, including sections for Vista frontal con elementos de mando, Funciones de los interruptores DIP, and Posición de los interruptores DIP.

Italiano version of the user manual, including sections for Vista frontale con gli elementi di comando, Funzioni degli interruttori DIP, and Posizione degli interruttori DIP.

Italiano version of the user manual, including sections for Вид спереди на элементы управления, Функции DIP-переключателей, and Положение DIP-переключателя.

中文 version of the user manual, including sections for 前面板操作, DIP开关功能, and DIP开关的位置.

Emergency On Call Service: Local representative (Eaton.eu/aftersales) or +49 (0) 180 5 223822 (de,en)

Emergency On Call Service: Local representative (Eaton.eu/aftersales) or +49 (0) 180 5 223822 (de,en)

Emergency On Call Service: Local representative (Eaton.eu/aftersales) or +49 (0) 180 5 223822 (de,en)

